

Alketab ka angguy nak – kanak
ka angguy

Yunus ban
Juko' Raja



Etos bi': Edward Hughes

E elustrasi agi bi': Jonathan Hay; Alastair P.

E potdhut bi': Mary-Anne S.

E terjemah agi bi': Anik Kongariawati

E gabay bi': Bible for Children

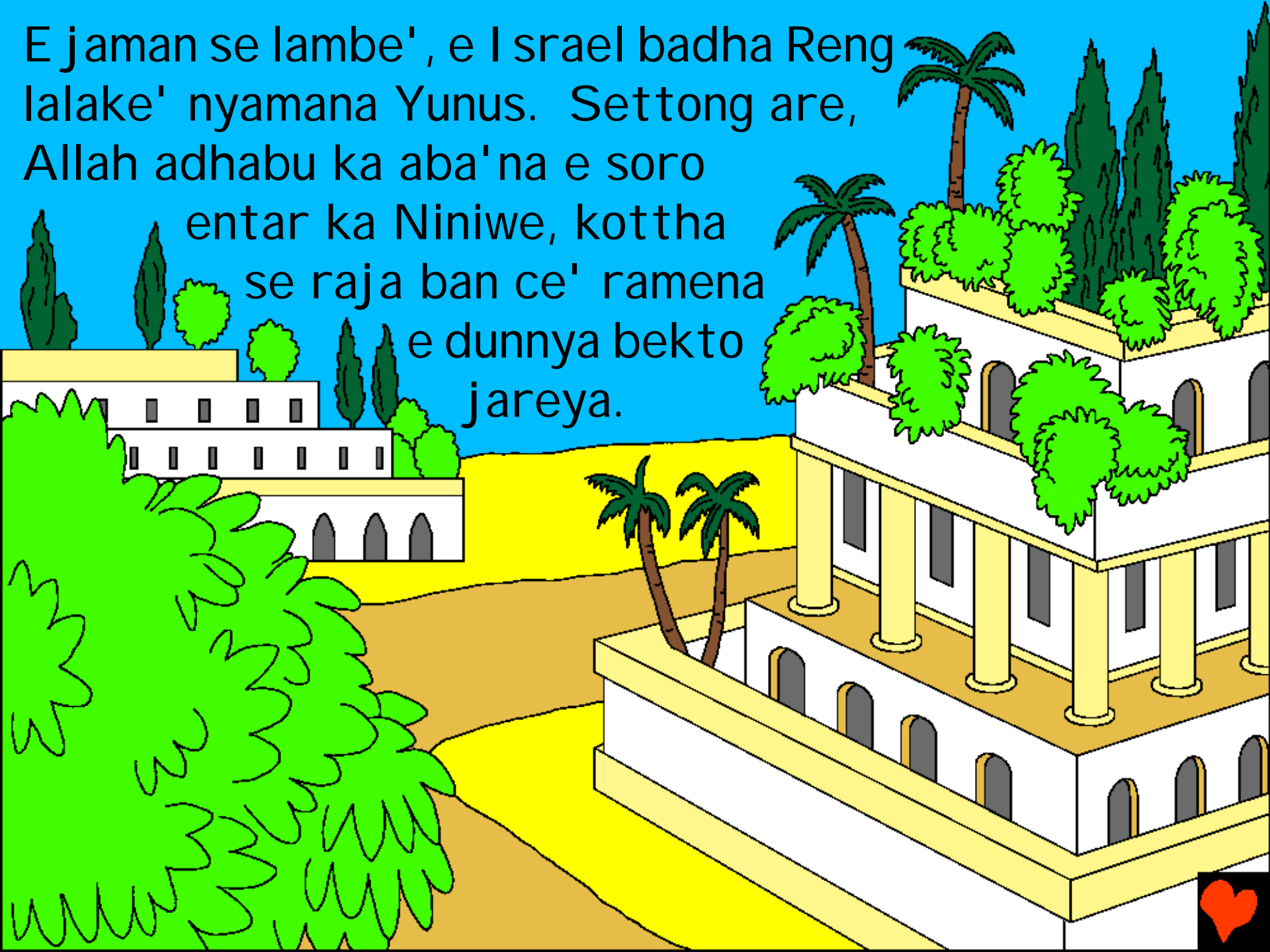
www.M1914.org

©2026 Bible for Children, Inc.

Ba'na bisa pa - banyak otaba anyitah careta', se abit tah juelah.



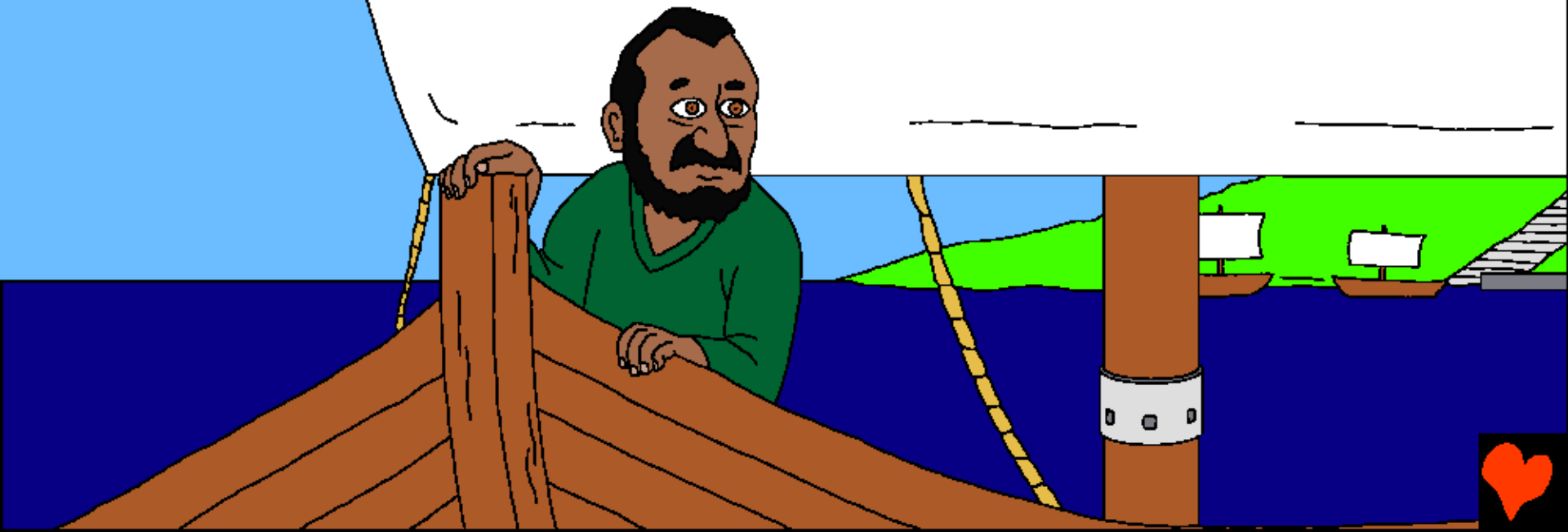
E jaman se lambe', e Israel badha Reng
lalake' nyamana Yunus. Settong are,
Allah adhabu ka aba'na e soro
entar ka Niniwe, kottha
se raja ban ce' ramena
e dunnya beкто
jareya.



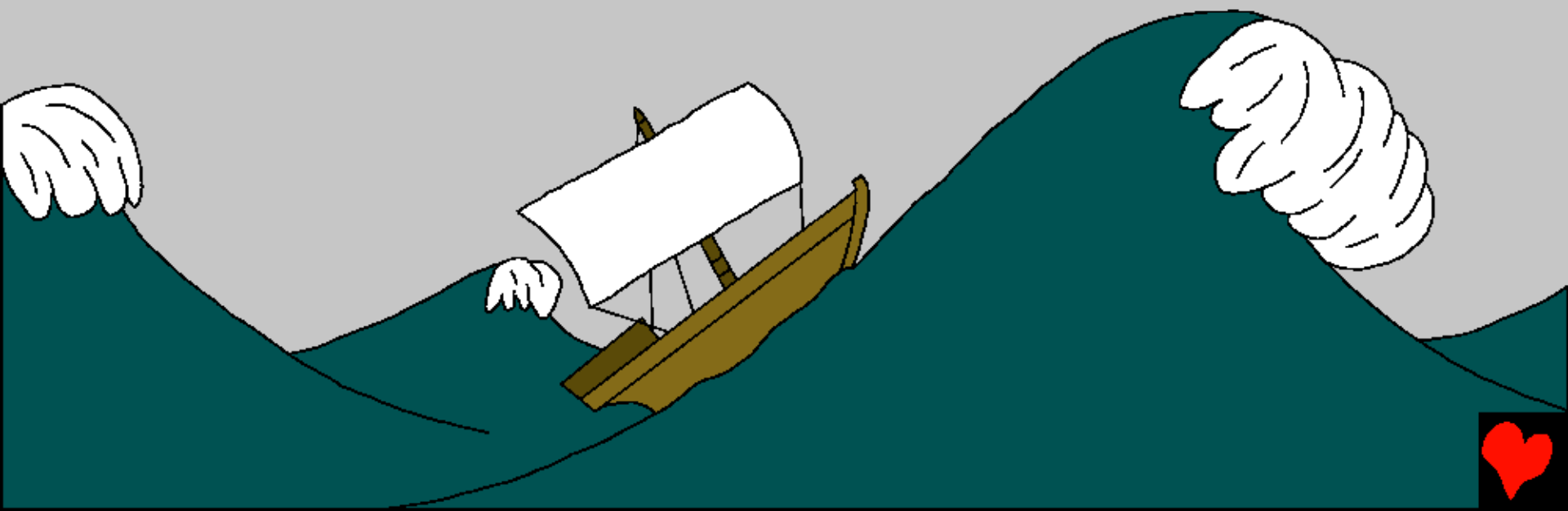
Yunus kodu pa oneng ka
reng-oreng e dhisa' ja' Allah tao
ce' dusana reng-oreng dhisa'.



Tape Yunus ta' noroti parentahna Allah! Ta' entar ka Niniwe, pas buru onggah ka kapal se entar jauh dhari Niniwe ka kenengngan se nyama Tarsus.



Allah laju madhateng angen barat ban kaleng
busbus ka tase'. Para bandhigana kapal se e
tompa'anna Yunus jareya ce' tako'na, la-bila
kapalla ancor ban kasellem.



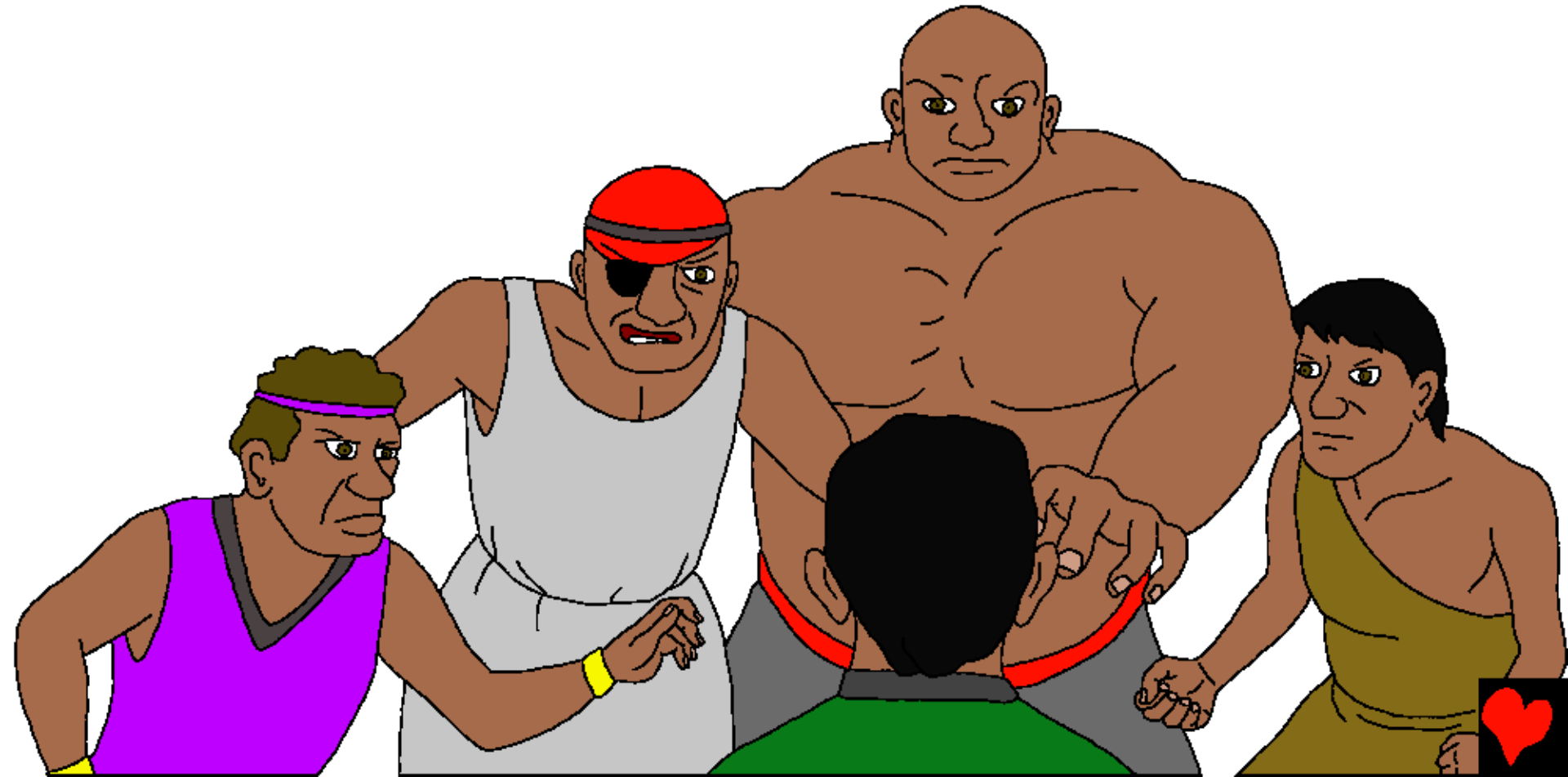
Kaleng busbus sajan daddi raja. Ban ce' tako'na para bandhiga kapal molae adu'a ka dibana ban ebuwangnga kabbi rang-barang dhari attassa kapal kaangguy ngorange babaja karem. Tape tadha' asella paceddu kaleng busbus.



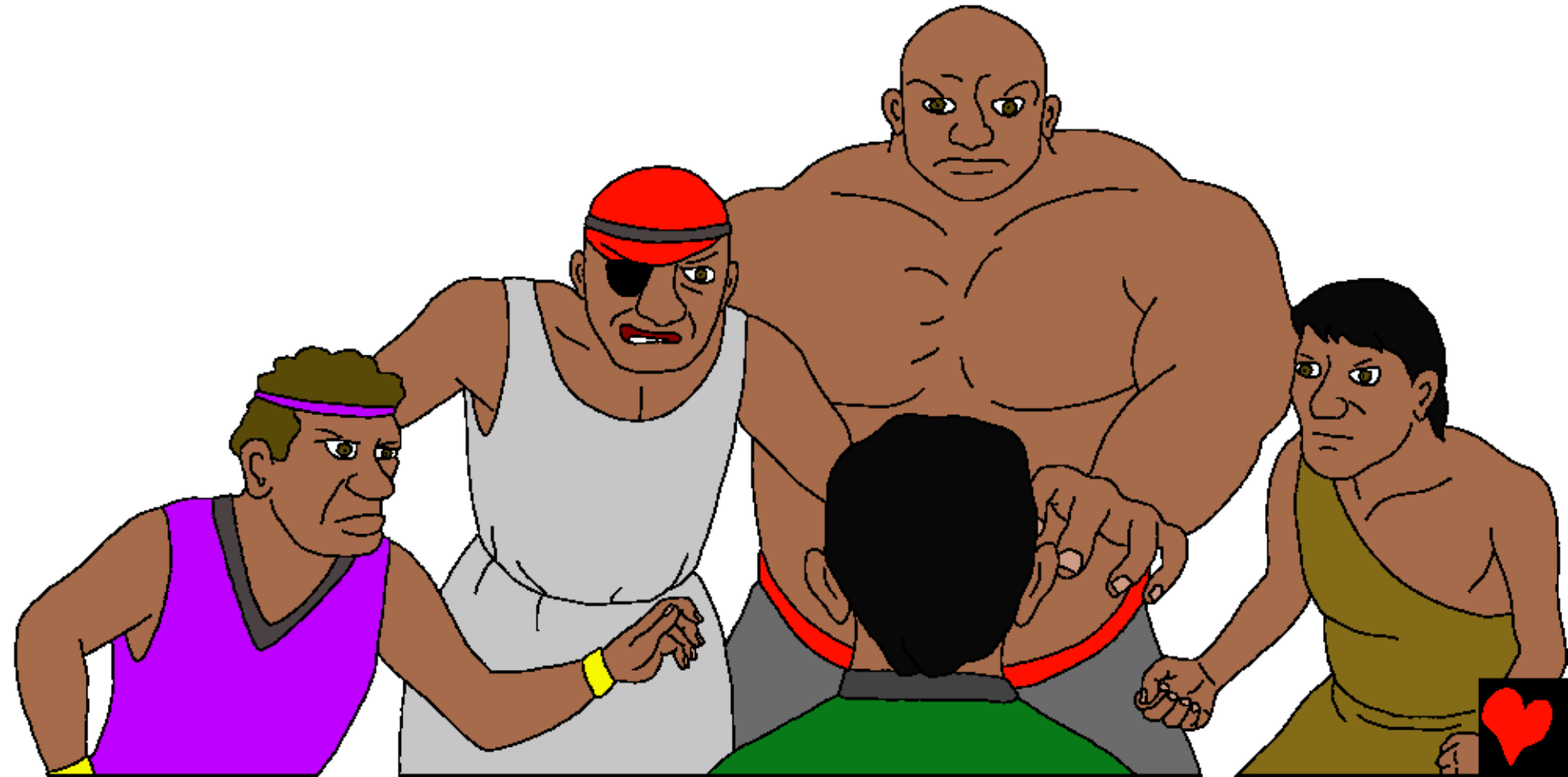
Yunus tong-settongnga oreng e kapal se ta' adu'a. Aba'na asaren e baba dhalemma kapal. Jaraganna kapal dhateng ka aba'na. "Hey....apa se lakonanna sampeyan? Sare? Tore jaga! Pas ngadu'a ka Allah sampeyan! Manabi Allah nesor ka reng-oreng se badha e kapal, daddi kabbi padha ta' mate."



Para bandhigana kapal molae noduh Yunus se daddi sabab sampe' kapal ekenneng kaleng busbus. Laju Yunus nyareta' agi ka reng-oreng ja' aba'na buru dhari parentahna Allah.



Reng-oreng atanya, "Daddi paneka, apa se kodhu elakoanna sampeyan me' olle kaleng busbus paneka Ambu? Jawabba Yunus, Buwang kaula ka dhale m tase'! Sababkaula." Ja' kaula se daddi sababba kaleng busbus paneka.



Para bandhigana kapal
ta' endhe' ontallagi
Yunus ka tase'. Laju
reng-oreng adhajung
sawat-kowadda
gabay agibe kapal
ka tenggangan.
Tape ta' bisa.
Kare settong se
bisa elakoanna.



Samarena ngadu' a nyo' onna pangamponan,
para bandhiga
kapal laju
ngangkat
Yunus ka
attas ban
eontallagi ka tase'.
Samarena Yunus
nyelem ka dhalem tase',
pas tase'na neng-eneng ban
kaleng busbus pas ceddu.



Para bandhiga kapal jareya pas
padha tako',
ce' tako'na
dhari kaleng
busbus se la
ambu. Reng-
oreng tao ja' Allah
se lakonanna jareya.
E dhalem katako'an
ban heran, reng-oreng
ngamolja'agi Allah.



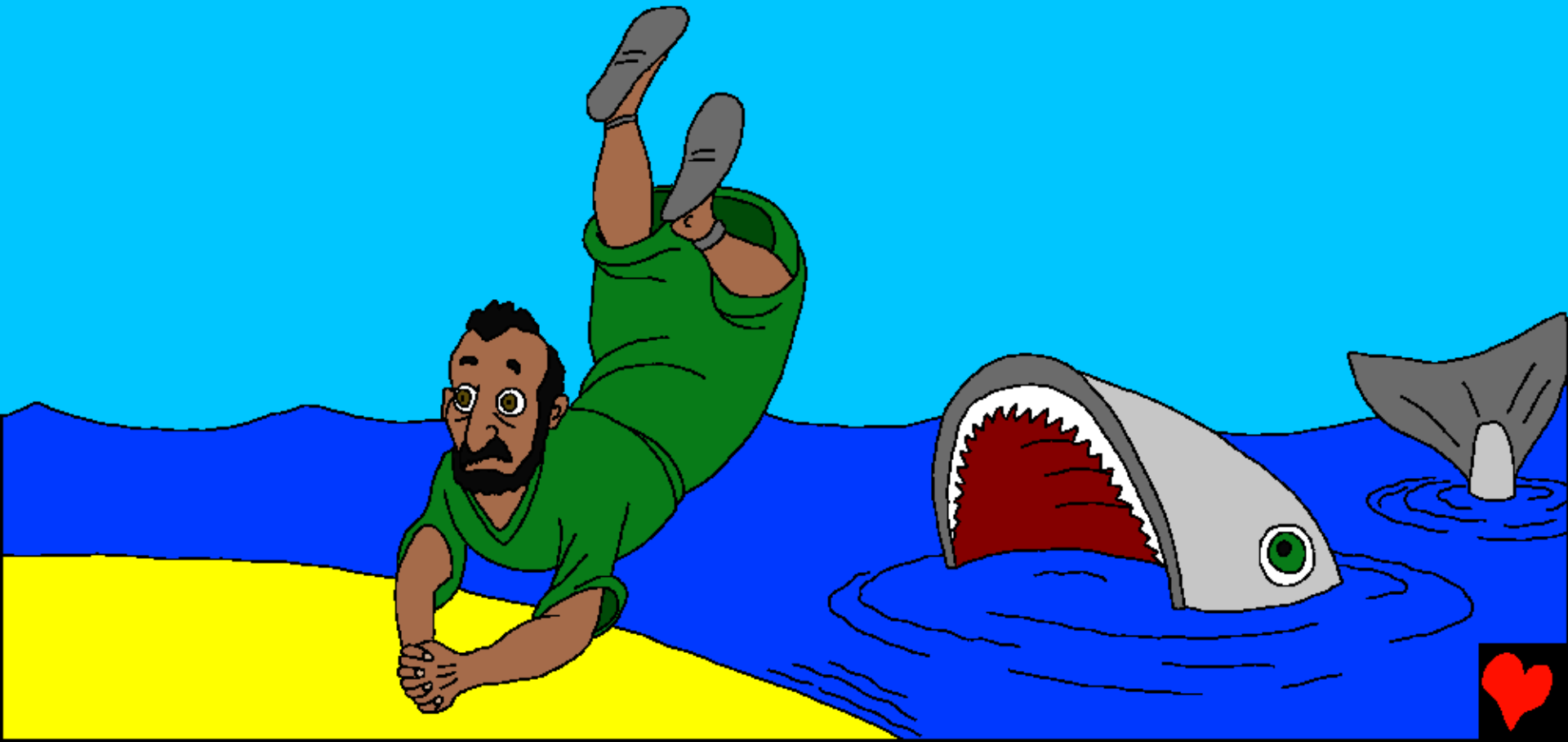
Sabatara jareya, se otossan
(Yunus) se ta' ta'at ka
parentahna Allah
nemmo settong
kadaddiyan se raja.
Ta' andhi' kakowadan
kasellem e tase' se
dhalem, Yunus tao
ja' tadhe' se bisa
nolonganna pole.
Aba'na bisa mate
tasellem, namong
Allah mabadha ra-cara
laen gabay aba'na.



Allah madhateng settong juko' se raja kaangguy
ngontalla Yunus. Juko' raja dhaten pas bektona!
Kalaban sakale ontallan, Yunus eontal
ban maso' ka dhalem tabu'na juko'
raja jareya. Yunus badha e dhalemma
tabu' juko' raja abidda tello are.
Aba'na andhi' bannya'
bekto kaangguy
neng-eneng ban adu'a.



Samarena tello are, Yunus aherra ajanji norotde parentahna Allah. Laju Allah marentah juko' raja, Yunus eontallagi ka tenggangan.



Sakale pole, Allah marenta'agi Yunus entar ka Niniwe ban aberta'agi Dhabuna Guste. Mon Sateya, Yunus norodda ban entar ka Niniwe ban aberta'agi, "Ja' edhalem pa' polo are, Niniwe reya bakal ancor."



Pandhudhu'na Niniwe partaje ka dhabuna Allah.
Ra'yatda kabbi apowasa'a ban padha ngangguy
kalambi karong kaangguy noduwagi tobbadda dhari
sa-dusana ka Allah. Ratona jugan marendha keya.
Salerana jugan toron dhari tahtana, ngagem rasokan
karong ban alenggi e
attassa abu. Rato
marenta'agi reng-oreng
kodu ngoba tengkana
se jahat ban sa-dusana

sarta adu'a sabab
Allah mareng
amponnan.



Allah ongguhan ngamponnana reng-oreng kabbi!
Jareya are kasoka'an ban gumbira e Niniwe e bekto
reng-oreng oneng ja' Allah
marenge amponnan ka
sa-dusana . . .
Namong badha
settong oreng
se ce' peggella.
Yunus!





Arapa'a Yunus ce' peggella? Aba'na mator ka Allah, "Abdina oneng ja' Junandalem jareya Allah se aberkadi, ban belles ase, ta' gampang duka, ban alis." Artena, Yunus tao ja' Allah mareng pangamponan ka reng-oreng se nyo'onna amponnan attas sa-dusana ban norodda Dhabuna Guste. Pas Yunus ta' soka' mon Allah ngamponnana pandhudhu' Niniwe.



Yunus ce' peggella ka Allah ban mator. "Diggel abdi me' olle mate, sabab langkong sae mate etembang odhi'."



Yunus toju' e lowar kottha sambhi anante' ponapa se bakal Allah lakonanna. Allah matombu ka'-bungka'an ban daunna se raja. Bungka'an jareya tombu ce' cepetda, ban naonge Yunus dhari sonarra are.



Kalagguwanna, e baja sobbu, Allah abadin cacing
se agisgis romana tamennan jareya. Laju Allah
madhateng angen ban ce' panassa ekenneng Yunus.
Pas Yunus mekker ja' aba'na para' mateya.
Kadaddiyan jareya agabay Yunus ce' peggella.



Laju Allah adhabu ka Yunus, "Apa ba'na patot peggel? Ba'na paduli ka tamennan anggur se ba'na ta' noro' Namen ban ta' noro' meyara. Jareya badha e dhalem samalem ban mate dhalem samalem. Masa'

Sengko'
ta' olle nonju'agi
Tang bellas ase ka
Niniwe, kottha raja
kalaban ebuwan
pandhudhu'na?



Yunus ban Juko' Raja

Alketab jareya nyareta agi firmanna
Guste Allah

se e bedhe' e

Yunus

"Masuk ka firmanna Guste Allah e beri tera'."
Bangsalam 119:130



Tade'



Careta Alkitab notorrangi Guste Allah paneka se becce se nyepa' agi manossa sopaja ba'na kenal ka salerana.

Guste Allah tao manossa ngaloko'agi se jube', se e sebut dusa. aokoman dusa jareya e patte'e, tape kataresna'anna Guste Allah ka manossa setalebat raja ban apereng Pottrana se coma settong, Yesus, se mate ekaju salib ban aokom kaangguy dusana ba'na. Laju. Yesus a bungo ban abali ka sowarga! Bile ba'na partaje ka Yesus ban apenta saleranan ngamponi dusana ba'na salerana angalako agi. Salerana rabu ban odhi ban ba'na sateya, ba'na odhi sareng salerana salanjangnga.

Bile ba'na partaje, ngadoa ka Guste Allah cara jareya: duh Guste Allah, abdi partaje ka Guste Allah, se daddi manossa laju seda sabab dusana abdi, ban Salerana odhi pole. Mara datheng ka odhi na abdi ban angapora dusana abdi, sopaje abdi odhi anyar, ban e are gu'laggu abdi oleh odhi ban Salerana. Abanto abdi noro'lampadda padana Salerana ban odhi na abdi daddi potrana Guste Allah.

Ngabaca Alkitab ban ngadoa ka Guste Allah ban are. Yahya 3:16

